



COVID-19 台湾新たに本土 2 例 輸入 6 例 計 8 例

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-10-25

來源： 疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、本日 **10 月 25 日**、「新たに COVID-19 確診症例が **8** 例増えたが、本土症例 **2** 例、輸入症例 **6** 例となっている；更に、確診症例中、新たな死亡者 **1** 例が出た」と発表した。

指揮センターは、「本日、新たに増えた国内症例 **2** 例中、第 **16485** 号患者は、**20** 代男性だが、本年 **10 月 24** 日に患者を見舞うために検査を受けたところ、本日確診された (Ct 値 **33**、血清抗体 IgM 陰性、IgG 陽性)；既に接触者 **1** 人がリストアップされ、在宅隔離に。 **16486** 号患者は、**40** 代男性で、**10 月 23** 日に別の理由から検査を受けたところ、本日確診された (Ct 値 **37**、血清抗体 IgM 陰性、IgG 陽性)；既に接触者 **5** 人がリストアップされ、在宅隔離に。衛生単位では、流行の調査及び予防治療活動を継続、感染源を調査している」とした。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 **6** 例は、**10** 代から **50** 代の男性 **2** 例、女性 **4** 例であり、「**出国前 72 時間以内の陰性証明書を携えて**」**10 月 10 日**から**10 月 22 日**の間に、英國 (第 **16479** 号)、米国 (第 **16480** 号)、及びインドネシア (**4** 例：第 **16481** 号～**16484** 号)、から入境した。詳細は『[20211025F 台湾新規增加輸入症例 6 名のリスト](#)』を参照されたい」としている。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例 **1** 例 (第 **12235** 号) は、**80** 代の男性だが、慢性疾患歴および関連の活動歴があった；**6 月 08** 日に食欲不振及び昏睡症状が現れ、病院で検査をうけ、当日に入院の上隔離治療に入ったが、**6 月 10** 日に確診されたが、**7 月 14** 日に隔離が解除され、**7 月 23** 日に退院し、自宅に帰宅。**10 月 1** 日に身体の不快感となり入院治療に入っていた (入院期間中、何度も核酸検査の結果は陰性となっていた) が、**10 月 22** 日に死亡した」と説明した。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウィルス肺炎に関する通報は、国内累計で **3,862,914** 例 (排除された **3,845,556** 例を含む) となった。そのうち確診症例数は **16,376** 例であり、夫々輸入症例 **1,733** 例、本土症例 **14,589** 例、敦睦艦隊 **36** 例、航空機感染 **3** 例及び不明 **1** 例、調査中 **14** 例となっている；この他、新たに **0** 例が患者リストから削除され累計 **110** 例が欠番となっている。**2020** 年から COVID-19 により累計 **847** 例が死亡しているが、うち **835** 例は本土のものであり、居住地分布は、新北市 **412** 例、台北市 **320** 例、基隆市 **29** 例、桃園市 **27** 例、彰化県 **15** 例、新竹県 **13** 例、台中市 **4** 例、苗栗県 **3** 例、宜蘭県及び花蓮県各 **2** 例；新竹市、台東県、雲林県、台南市、南投県及び高雄市各 **1** 例；その他に輸入症例 **12** 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に入りすることを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/Lx3sB2ewKakvoBnsqS7O9Q?typeid=9>

Taiwan found 8 new confirmed cases of COVID-19, 2 domestic and 6 imported cases from abroad

Ministry of Health and Welfare
Department

www.mohw.gov.tw

2020-10-25

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced today (October **25**) that there were **8** new confirmed cases of COVID-19 in China, including **2** local and **6** imported cases; further, there was **1** death.

The command center stated that among the two newly added local cases today, case **16485** is a male in his 20s who

was tested on October 24 due to accompany needs and was diagnosed today (Ct value 33, serum antibody IgM negative, IgG positive); 1 contact has been listed and is listed in home quarantine. Case 16486 is a male in his 40s who was tested for other reasons on October 23 and was diagnosed today (Ct value 37, serum antibody IgM negative, IgG positive); 5 contacts have been listed, all of whom are listed in home quarantine. The health unit will continue to carry out epidemic investigation and prevention work to clarify the source of infection.

According to the command center, there are 6 new cases of immigration from abroad today, consisting of 2 males and 4 females, aged in their 10s to 50s. They came from the United Kingdom (Case 16479), the United States (Case 16480) and Indonesia (4 cases: cases 16481-16484) between October 10 and October 22 holding a negative test report within 3 days before the flight; as for the details, please refer to the attached.

The command center pointed out that one new death case was added today (Case 12235), a man in his 80s with a history of chronic disease and exposure to related activities; On June 8th, he went to the doctor for examination due to the symptoms of loss of appetite and lethargy. On the same day, he was hospitalized in isolation for treatment. The diagnosis was confirmed on June 10th. The quarantine was lifted on July 14th, and he was discharged from the hospital and returned home on July 23rd. He was hospitalized on October 1 due to physical discomfort (the results of multiple nucleic acid tests were negative during the hospitalization), and died on October 22.

The command center's data shows there have been a total of 3,862,914 notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including 3,845,556 excluded cases). Among them, 16,376 cases were confirmed, 1,733 cases imported from abroad, 14,589 local cases, 36 cases of Dunmu fleet, 3 cases of aircraft infection and 1 case of unknown and 14 cases are under investigation; Further, no (0) cases were excluded from the previous case list which implies 110 cases in total were removed from the case list. Since 2020, a total of 847 COVID-19 deaths have been recorded, of which 835 were local, the distribution of the counties and cities of the case shows: 412 cases in New Taipei City, 320 cases in Taipei City, 29 cases in Keelung City, 27 cases in Taoyuan City, 15 cases in Changhua County, 13 cases in Hsinchu County, 5 cases in Taichung City, 3 cases in Miaoli County, 2 cases each in Yilan County and Hualian County, 1 case each in Hsinchu City, Taitung County, Yunlin County, Tainan City, Nantou County and Kaohsiung City; The other 12 cases were overseas immigration.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

:::::::::::::::::: 以下は中国語原文 ::::::::::::::::::::

新增 8 例 COVID-19 確定病例，分別為 2 例本土、6 例境外移入
衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2020-10-25 來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(25)日公布國內新增 8 例 COVID-19 確定病例，分別為 2 例本土、6 例境外移入；另確診個案中新增 1 例死亡。

指揮中心表示，今日新增 2 例本土個案中，案 16485 為 20 多歲男性，今(2021)年 10 月 24 日因陪病需求進行採檢，於今日確診(Ct 值 33，血清抗體 IgM 陰性、IgG 陽性)；已匡列接觸者 1 人，列居家隔離。案 16486 為 40 多歲男性，10 月 23 日因其他原因進行採檢，於今日確診(Ct 值 37，血清抗體 IgM 陰性、IgG 陽性)；已匡列接觸者 5 人，均列居家隔離。衛生單位將持續進行疫情調查及防治工作，以釐清感染源。

指揮中心說明，今日新增 6 例境外移入個案，為 2 例男性、4 例女性，年齡介於 10 多歲至 50 多歲，分別自英國(案 16479)、美國(案 16480)及印尼(4 例，案 16481-16484)入境，入境日介於 10 月 10 日至 10 月 22 日，皆持有搭機前 3 日內檢驗陰性報告；詳如新聞稿附件。

指揮中心指出，今日新增 1 例死亡個案(案 12235)，為 80 多歲男性，具慢性病史及相關活動接觸史；6 月 8 日因出現食慾不振及昏睡症狀就醫採檢，同日住院隔離治療，6 月 10 日確診，7 月 14 日解除隔離，7 月 23 日出院返家，10 月 1 日因身體不適住院治療(住院期間多次核酸檢驗結果均為陰性)，10 月 22 日死亡。

指揮中心統計，截至目前國內累計 3,862,914 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 3,845,556 例排除) 其中 16,376 例確診，分別為 1,733 例境外移入，14,589 例本土病例，36 例敦睦艦隊、3 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中；另累計 110 例移除為空號。2020 年起累計 847 例 COVID-19 死亡病例，其中 835 例本土，個案居住

縣市分布為新北市 412 例、臺北市 320 例、基隆市 29 例、桃園市 27 例、彰化縣 15 例、新竹縣 13 例、臺中市 5 例、苗栗縣 3 例、宜蘭縣及花蓮縣各 2 例，新竹市、南投縣、雲林縣、臺南市、高雄市、屏東縣及臺東縣各 1 例；另 12 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要的移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，共同嚴守社區防線。

20211025D COVID-19 台湾新たに本土 2 例 輸入 6 例 計 8 例(衛生福利部)